

Monatsmagazin für Dudweiler
Herrensohr, Jägersfreude
und Scheidt



September 2022

vor Ort in DUDWEILER

Klunsenfels am
brennenden Berg
(Seite 5)

Diakonie  Neues aus
der **GWA**
auf Seite 16

Musik in der Kreuzkirche
43. Abendmusik

Freitag, 2. September 2022, 19 Uhr

Orgelkonzert
mit
Yumi Oster

- Eintritt frei -
Kreuzkirche Herrensohr, Johannesstr. 33
Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr

Wir machen Druck
z.B. Flyer, Broschüren,
Geschäftsausstattungen etc.

artntec
webdesign · printdesign

Theodor-Storm-Straße 1
66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 97 27 50

Die richtige Telefonnummer
für Ihre Anzeige 0 68 97 / 97 27 50

Toni M.
Malerbetrieb
Toni Michel

Ihr optimaler Partner
für innen und außen

Mainstraße 6 // 66125 Dudweiler
0 68 42 / 5 19 93 // 0160 / 96 817 825
toni.michel@freenet.de

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Laminat- und Teppichbodenverlegung

Dudo-Kalender 2023

Kennen Sie schon den Dudo-Jahreskalender?

Ein ganzes Jahr können Sie Ihrem Kunden sagen, wer Sie sind und wie er Sie erreichen kann.

Günstiger können Sie nicht werben.

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne über mögliche Anzeigen-Formate und -Preise.

Telefon: 0 68 97 / 97 27 50

vor Ort in DUDWEILER
Monatszeitschrift für Dudweiler - Herrensohr - Jägersfreude - Scheidt

Christian Klemm, Theodor-Storm-Straße 1, 66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 97 27 50, Telefax 0 68 97 / 97 27 51
e-mail: redaktion@artntec.de

Begegnungsfest erstmals in der Landeshauptstadt – Die Lebenshilfen und ihre Freunde laden zum Gartenfestival ein

(red) Garten im Saarbrücker Deutschmühlental alles rund um das Thema Inklusion – denn es wird das „Gartenfestival der Lebenshilfen und Friends“ gefeiert. Früher war es bekannt als das „Fest der Begegnung“. Jetzt nach der Corona-Brache haben der Lebenshilfe Landesverband Saarland, die Lebenshilfeträger im Saarland, das Inklusionsbündnis Saar sowie Special Olympics Saarland die Festidee wieder aufgegriffen und im völlig neuen Gewand mit Leben gefüllt. Und: Zum allerersten Mal findet das Fest in der Landeshauptstadt statt.

Man darf gespannt sein, was alles für Klein und Groß, für Menschen mit und ohne Behinderung zwischen 14 und 18 Uhr rund um den Musikpavillon geboten wird. Live-Musik steht auf dem Programm. Hier haben sich unter anderem die AWO „Herzrocker“ angekündigt. Die Live-Band des Lebenshilfswerks Neunkirchen tritt auf. Tim Theobald ist zu Gast und es gibt fetten Rap auf die Ohren. Außerdem kommen die Gäste in den Genuss, sich „Dog-dance“ vor der Bühne anzuschauen. Und auch die Kindergärten und Tanzgruppen der einzelnen Organisationen werden auftreten. Bei Mitmachaktionen darf gebastelt, gespielt und das Glück herausgefordert werden.

So kann man seinen eigenen Festbutton gestalten oder wie auf dem Jahrmarkt Entchen angeln oder Dosen werfen. Wer es lieber sportlich mag, ist bei Special Olympics an der richtigen Adresse: auf deren Aktionsfläche kann man nicht nur Sackloch spielen und Körbe werfen, sondern es wird auch einen Laufwettbewerb geben. Die Siegerehrung und Medaillenvergabe für die erfolgreichen Sprinter wird gegen Ende der Veranstaltung auf der Bühne erfolgen. Natürlich werden die teilnehmenden Organisationen und Vereine auch jede Menge Informationsmaterial bereithalten. Wer Lust hat, kann auf den Grünflächen picknicken. Die Veranstalter weisen aber auch auf die Möglichkeit hin, sich am Lesepavillon und an den umliegenden Ständen mit Speisen und Getränken versorgen zu können.

Parkmöglichkeiten gibt es kostenlos und auch für Sitzgelegenheiten rund um den Festivalbereich ist gesorgt. ■

Dudo im Internet: www.artntec.de/dudo



Impressum

Herausgeber: artntec, Christian Klemsch,
Theodor-Storm-Straße 1, 66125 Dudweiler

verantwortl. Christian Klemsch
Redaktion Theodor-Storm-Str. 1, 66125 Dudweiler
Anzeigen Tel. 0 68 97 / 97 27 50
Layout Fax 0 68 97 / 97 27 51
e-mail: redaktion@artntec.de
internet: www.artntec.de

Redaktion: Christian Klemsch
Tel. 0 68 97 / 97 27 50
Fax 0 68 97 / 97 27 51

Druck: artntec

Titelbild: Wolfgang Willems

Fotos: Redaktion, Vereine, Privat und div. Archive

Auflage: 5.000 Exemplare

Verteilungs- Dudweiler, Herrensohr, Jägersfreude,
gebiet: Scheidt, teilw. Sulzbach, Friedrichsthal,
Saarbrücken

Verantwortlich für den Inhalt:

Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.

Bei Leserbriefen behält sich die Redaktion das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke - auch auszugsweise nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe. Für Preise und Satzfehler keine Haftung! Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Flächenbrand in Göttelborn

Bürgermeister Maurer dankt Einsatzkräften



(red) Am Sonntag, 14. August 2022, kam es neben der L128 in Höhe des Ortseingangs von Göttelborn aus noch ungeklärter Ursache zu einem Flächenbrand. Aufgrund der extremen Trockenheit und des starken Windes breitete sich das Feuer rasend schnell aus und drohte, auf den Netto Markt und den alten Wasserturm überzugreifen. Doch Dank des schnellen Einsatzes der Freiwilligen Feuerwehren Quierschied und Merchweiler ist es gelungen, den Brand auf etwa 1.700 Quadratmetern Wiesenfläche zügig unter Kontrolle zu bringen und Schlimmeres zu verhindern.

„Ich bedanke mich herzlich bei der Wehrführung der Freiwilligen Feuerwehr Quierschied und allen Kameradinnen und Kameraden der Löschbezirke Quierschied, Fischbach, Merchweiler und Wemmetsweiler, die vor Ort im Einsatz waren. Nur Dank eures beherzten Eingreifens konnte das Feuer nicht auf anliegende Gebäude oder den Wald übergreifen und verheerende Schäden verursachen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, der sich auch beim Brandinspekteur des Regionalverband Saarbrücken, der Polizei, dem DRK der Gemeinde Quierschied sowie den Mitarbeitern der Gemeindewerke für die Unterstützung vor Ort bedankt. ■

Das Magazin „Vor Ort in Dudweiler“
online lesen unter www.artntec.de/dudo

BITTE BEACHTEN

Redaktionsschluss
für die Ausgabe
Oktober 2022
ist der 19. September 2021

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege Grumbachhof GmbH



- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Tagespflege (**2 Probetage Kostenlos**)
Abrechnung über Pflegekasse möglich
- Seniorenwohngemeinschaft

Informieren Sie sich: ☎ **0681-81 40 40** www.pflegedienst-bender.de

Gernot Bender

Rathausturm St. Johann, Deutsch-Französischer Garten und Brennender Berg Saarbrücken mit heimatischen Spaziergängen im September entdecken



(red) Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat gibt's im Deutsch-Französischen Garten (DFG) eine öffentliche Führung. Am 4. und 18. September begleitet Wolfgang Willems als Gästeführer Besucher durch Saarbrückens größte Grünanlage und erläutert die Geschichte des DFG. Der nicht ganz zweistündige Rundgang startet um 14.30 Uhr im Deutschmühlental beim Kiosk Karl. Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro. Michel und Marianne, die beiden (alten) Symbolfiguren des Deutsch-Französischen Gartens zieren das T-Shirt des Garten-Begleiters Wolfgang

Willems. Michel und Marianne sind das Werk des Saarbrücker Grafikers Louis Ring, der das Logo des DFG für einen Plakatwettbewerb der Stadt Saarbrücken erfand. Seine „Dienstbekleidung“ für die DFG-Führungen erhielt Willems von einem Arzt aus Niederwürzbach, dem Sohn von Louis Ring. Der Grafiker gestaltete in den 50er Jahren unter anderem die Saar-Briefmarken, die zur Frankenzzeit anlässlich der Saar-Messe Briefe schmückten.

Bereits am 3. September geht's auf den Turm des Rathauses in St. Johann. Das im Jahr 1900 errichtete Rathaus der Landeshauptstadt wurde von dem aus Graz stammenden Architekten Georg von Hauberisser geplant. Es gilt als eines der schönsten und repräsentativsten Rathäuser in der Region. Prägend ist der 54 Meter hohe Rathausturm, von dem aus der Rundblick von der Fechinger Talbrücke bis zu den Völklinger Schlackenhalde „Hermann und Dorothea“ reicht. Seit mehr als 20 Jahren begleitet der Saarland-Gästeführer Wolfgang Willems Einheimische und Besucher informierend durch Stadt und Land.

Der Rathausturm-Aufstieg startet um 11 Uhr vor der Saarbrücker Tourist-Information. Willems zeigt dann, was die Besucher im Stadtgebiet an Sehenswertem erkennen können. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist sollten sich Interessierte in der Tourist-Information im Rathaus (Telefon 0681 – 95 90 92 00) anmelden.

Zu einem wahrlich besonderen Ort geht es am 24. September, wenn Willems mit seiner Begleitung auf Goethes Spuren zum Brennenden Berg wandelt. Der „Erlebnispfad Industriekultur“ erschließt mit mehreren Kohle-Erinnerungen eine Waldlandschaft, die zu den geschichtlichen Schätzen des Saarlandes gezählt werden kann. Treffpunkt der knapp zweistündigen Tour ist um 10 Uhr in Dudweiler, Parkplatz der Tennisplätze am Ende der Straße „Am Gegenortschacht“. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. ■



Nimmst Du meins, nehme ich Deins



(red) Was hier so kryptisch klingt war vor Jahren eine Idee des Deutschen Tierschutzbundes: Als Urlaubsaktion "Nimmst Du mein Tier - nehme ich Dein Tier" gestartet sollten sich Haustier-Besitzer helfen, indem sie in der Urlaubszeit gegenseitig auf ihre Haustiere aufpassen bzw. diese in Pflege nehmen. Der Sulzbacher Wolfgang Willems will jetzt lokal diese Aktion wieder beleben. „Natürlich nicht ganz ohne eigenes Interesse“, wie er einräumt. „Als ich noch sehr aktiv als Reiseleiter unterwegs war, war meine Katze immer mal wieder für ein paar Tage in

St. Ingbert, Schafbrücke, Quierschied oder sogar in Gersweiler. Im Austausch übernahm ich dann die Katze der Austausch-Partner bei deren – durchaus längeren – Ferien.“

Dabei soll der gegenseitige Tausch keine zwingende Voraussetzung für die Teilnahme an dieser Aktion sein. Willems ist auch offen gegenüber Interessenten, die kein eigenes Tier haben, aber Freude an einer zeitweiligen Betreuung haben könnten.

Die Dienstleistung soll kostenfrei erfolgen. Eine Futtermitgabe könnte jedoch den Gast-Haushalt entlasten und dem Tier das gewohnte Futter erhalten. Die Katze – Willems will sich erst einmal bei der Vermittlung von Interessenten auf sein Haustier beschränken – sollte jedoch eine gültige Impfung haben. Wenn das Tier im familiären Umfeld des Gast-Haushaltes Schäden verursachen sollte wäre das über die Privat-Haftpflicht abgedeckt.

Als Vorleistung will Willems eine Datenbank für Interessenten an diesem Austausch-Programm anlegen und – so lange er nicht selber reist – als Aufnahme-Haushalt – allerdings nur für jeweils eine Katze - zur Verfügung stehen. Erreichbar ist er unter der Mail-Adresse dtu@aol.com oder dem Telefon-Anschluss 06897-3781 nach 19.45 Uhr.

„Natürlich sind auch Tierpensionen oder Catsitter eine Option“, sagt Willems, „aber die sind – wenn man sie kurzfristig braucht – oftmals schon ausgebucht.“

Wenn die Katze als Einzelgänger am liebsten im gewohnten Zuhause bleiben möchte lässt sich nach Willems auch eine Betreuung „in ihrem Revier“ organisieren. „Das wäre jedoch mit Kosten verbunden“, sagt er, „sollen doch dem einmal täglich vorbei kommenden Besucher, der den Futternapf füllt, das Katzenklo sauber macht und ein paar Streicheleinheiten übrig hat, mit einer Kilometergeld-Entschädigung keine Kosten entstehen.“ ■

21 vhs-Teilnehmer haben ihren Hauptschulabschluss nachgeholt

Abendschule der vhs Regionalverband Saarbrücken eröffnet Chancen

(red) Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger konnten 21 Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Volkshochschul-Kurses zur Vorbereitung auf den Hauptschulabschluss zur bestandenen Prüfung gratulieren und ihnen ihre Zeugnisse überreichen. Die vhs Regionalverband Saarbrücken hat diesen Menschen innerhalb eines Jahres das Wissen vermittelt, das für eine abgeschlossene schulische Grundlagenbildung gefordert wird.

Viele Kursteilnehmende wollten früh Geld verdienen und sind deshalb ohne Schulabschluss und Ausbildung arbeiten gegangen. Manchmal fehlte auch die Motivation. „Die Chancen auf dem Ausbildungs- und Arbeitsmarkt sind ohne Schulabschluss gering. Dass die Absolventinnen und Absolventen jetzt ihre Zeugnisse in der Hand halten können, ist eine großartige Leistung von ihnen“, betont Regionalverbandsdirektor Peter Gillo. So können die Teilnehmenden jetzt eine Ausbildung beginnen oder zusätzlich den mittleren Bildungsabschluss anstreben. Dafür haben sie über ein Jahr an drei Tagen in der Woche die Schulbank gedrückt. Erfolgreich auf die Hauptschulabschlussprüfung vorbereitet wurden sie dabei von den langjährigen und erfahrenen Lehrkräften Fred Weber, Wolfgang Kosiolek und Dan Hensel. Betreut wurde der

Kurs von Melanie Scazzari, Marie Erbeling und Katrin Malek.

Die vhs Regionalverband Saarbrücken bietet ab dem 12. September erneut einen Kurs zum Nachholen des Hauptschulabschlusses an. Dieser findet montags, dienstags und mittwochs jeweils von 17.30 bis 21.15 Uhr in der Gemeinschaftsschule Bruchwiese statt. Der Hauptschulabschluss-Kurs mit der Kursnummer 6100 dauert ein Jahr und kostet 350 Euro, ermäßigt 200 Euro.

Wer bereits einen Hauptschulabschluss besitzt, kann an der vhs Regionalverband Saarbrücken ab dem 12. September nun auch erstmals einen einjährigen Vorbereitungskurs zum Nachholen des Mittleren Bildungsabschlusses absolvieren. Kernfächer sind Deutsch, Mathematik, Englisch, Erdkunde, Biologie und Sozialkunde. Der Unterricht findet an vier Abenden in der Woche in den Räumlichkeiten der vhs Saarbrücken im Rathaus-Carré statt. Die Kosten für den einjährigen Kurs mit der Kursnummer 6110 betragen 450 Euro, ermäßigt 300 Euro.

Anmeldungen und weitere Infos erhalten Sie telefonisch bei Katrin Malek unter 0681 506-4341 sowie per E-Mail an katrin.malek@rvsbr.de. ■

Ein Senioren-Nachmittag mit Poesie, Musik und Komik



(red) Die Theatergruppe Ü 50 der VHS Sulzbach hat die Seniorinnen und Senioren im Bürgerhaus Dudweiler bestens unterhalten. Zur Freude der Zuschauer gab es eine abwechslungsreiche Mischung aus Sketchen in Hochdeutsch und Mundart. Die musikalische Umrahmung vor, nach und zwischen den Stücken übernahm Rainer Rodin mit seiner Gitarre und einem poetischen Programm aus Eigenkompositionen und Interpretationen bekannter Musikkollegen. Im Rahmen der Vorstellung wurde der allseits bekannte Seniorenclub Dudweiler e.V. unter der bisherigen Leitung von Christel Lenzen durch den Bezirksbürgermeister Ralf-Peter Fritz offiziell verabschiedet und mit einem Eintrag ins goldene Buch des Stadtbezirks Dudweiler geehrt. Dabei wurde das fast 40-jährige Bestehen mithilfe der ehrenamtlichen Helfer des Seniorenclubs gewürdigt. Der Stadtbezirk Dudweiler bedankt sich bei allen Akteuren für die jahrzehntelange gute Zusammenarbeit. ■



Wegen Geschäftsaufgabe Trauerfall
Zum 1. Januar 2023
Nachfolger gesucht.

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7 - 13 Uhr und Fr: 15 - 18 Uhr	Saarbrücker Str. 300 66125 Dudweiler Tel.: 06897 5010012 f.mundi2013@gmail.com
---	---

Kammermusik der Extraklasse mit Anny & Friends



(red) Im Mai feierten Anny Hwang und OSSL Orchester unter der Leitung von Götz Hartmann ihren Debüt-Auftritt im ausverkauften Großen Konzertsaal vom Cloef-Atrium erfolgreich. Am Konzerttag folgten 300 glückliche Freunde der klassischen Musik die Einladung zum klassischen Sinfonie-Konzert, das zumal selten im Mettlach-Orscholz stattfand.

Kammermusik Grenzenlos, im Oktober ist Musik von Anny Hwang wieder in der Nähe zu hören, nämlich:

Am Freitag 7. Oktober 2022 um 19 Uhr wird die saarländische Pianistin und Steinway-Artistin Anny Hwang erstmals zu Gast in der Kirche am Lorenzberg in Saarbrücken-Schafbrücke ein neu konzipiertes Kammermusikkonzert spielen. Zwei Mitglieder der Deutschen Radiophilharmonie Saarbrücken-Kaiserslautern und Freunde von Anny Hwang machen das Trio komplett: Lada Bronina/ Violine, Grigory Mordashov/ Flöte. Auf dem Programm des Konzertes stehen Werke aus vier Nationen: Deutschland, Frankreich, Italien und Tschechien. Die drei ausgezeichneten Musiker*innen werden die Werke abwechselnd und in unterschiedlichen Formationen interpretieren.

Tickets zu 10 Euro können hier online reserviert <https://eveeno.com/228977024>, wobei die Sitzplätze limitiert sind und Bezahlung in bar an der Abendkasse erfolgt.

Wer am Freitag terminlich verhindert ist, kann noch das 2. Konzert am Sonntag, 9.10.2022 um 17 Uhr im großen Kuppelsaal des Wemmetsweiler Rasthauses/ Gemeinde Merchweiler zum gleichen Preis besuchen, wo noch mehr Sitzplätze angeboten werden. Weitere Information darüber ist auch beim Kulturamt Merchweiler (Tel.: 06825/955220) anzufragen.

Alle Dudweiler Bürger*innen könnten gerne Tickets auch persönlich, telefonisch oder per Mail bestellen: c/o Dudweiler Musikschule Chun, Saarbrücker Str. 292, Tel.: 06897-5010553, info@musikschule-chun.de ■

Die richtige Telefonnummer
für Ihre Anzeige 0 68 97 / 97 27 50

Der Notdienst beginnt morgens um 8.00 Uhr und dauert bis 8.00 Uhr des folgenden Tages. Kurzfristig können sich Änderungen im Dienstplan der Apotheken ergeben. Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweise an der jeweiligen Apotheke.

1. September 2022

Apotheke im Globus, Wolfsau 4, Gündingen
Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert

2. September 2022

Rastpfuhl-Apotheke, Rastpfuhl 3, Saarbrücken
Kramer'sche-Apotheke, Saargemünder Str. 125, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Heinitzstraße 4, Spiesen-Elversberg

3. September 2022

Ludwigs-Apotheke, Sittersweg 50, Saarbrücken
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

4. September 2022

Rodenhof-Apotheke, Heinrich-Köhl-Str. 56, Saarbrücken
St. Barbara-Apotheke, Martin-Luther-Str. 30, Neuweiler

5. September 2022

Paracelsus-Apotheke, Sulzbachstr. 22, Saarbrücken
Rosen-Apotheke, Rickertstraße 17, St. Ingbert

6. September 2022

Apotheke am Homburg, Am Homburg 45, Saarbrücken
Markt-Apotheke, Illinger Straße 1, Friedrichst.-Bildstock

7. September 2022

Apotheke Klein am Markt, Saarbrücker Str. 236, Dudw.
Saar-Apotheke, Sankt Johanner Str. 37, Saarbrücken
Florian-Apotheke, Hauptstraße 119, Oberwürzbach

8. September 2022

Glückauf-Apotheke, Saarbrücker Straße 266, Dudweiler
Berg- u. Hütten-Apotheke, Saarbr. Str. 58, Friedrichsthal
Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, Hassel

9. September 2022

Glückauf-Apotheke, Bergstraße 54, Saarbrücken
Hirsch-Apotheke, Kaiserstraße 22, St. Ingbert

10. September 2022

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstr. 16, Saarbr.
Gambrinus-Apotheke, Poststraße 1, St. Ingbert

11. September 2022

Viktoria-Apotheke, Bahnhofstraße 95+97, Saarbrücken
Marien-Apotheke, Marienstraße 5a, Quierschied
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

12. September 2022

Pluspunkt-Apotheke, Trierer Straße 1, Saarbrücken
Adler-Apotheke, Kaiserstr. 92, St. Ingbert

13. September 2022

Die Neue Apotheke, Berliner Promenade 17-19, Saarbr.
Stern-Apotheke, Grühlingsstr. 58a, Sulzbach-Hühnerfeld

14. September 2022

Löwen-Apotheke, Saarbrücker Str. 219, Dudweiler
Engel-Apotheke, Feldmannstr. 2a, Saarbrücken
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

15. September 2022

Apotheke am Dudoplatz, Dudoplatz 1, Dudweiler
Markt-Apotheke, Am Markt 4, Sulzbach

16. September 2022

Stadt-Apotheke, Bahnhofstraße 37, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Schulstraße 43, Fischbach

17. September 2022

Arndt-Apotheke, Novemberner Str. 105, Saarbrücken
easy-Apotheke, Quierschieder Weg 3d, Sulzbach
Luitpold-Apotheke, Kaiserstraße 15, St. Ingbert

18. September 2022

Rotenbühl-Apotheke, Kaiserslauterer Str. 1, Saarbr.
Rats-Apotheke, Kaiserstraße 37, St. Ingbert

19. September 2022

Stifts-Apotheke, Saargemünder Str. 93, Saarbrücken
St. Barbara-Apotheke, Martin-Luther-Str. 56, Neuweiler

20. September 2022

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstr. 16, Saarbr.
St. Barbara-Apotheke, Saarbr. Str. 81, Friedrichsthal
Rosen-Apotheke, Rickertstr. 17, St. Ingbert

21. September 2022

Sankt-Lukas-Apotheke, Hochstr. 149, Saarbrücken
Apotheke am Geisberg, Kaiserstraße 49, Schafbrücke

22. September 2022

Süd-Apotheke, Liesbet-Dill-Str. 7, Dudweiler
Bellevue-Apotheke, Metzger Str. 102, Saarbrücken
Glückauf-Apotheke, Bahnhofstraße 25, Sulzbach

23. September 2022

Stengel-Apotheke, Eisenbahnstraße 25, Saarbrücken
Rats-Apotheke, Marktplatz 10, St. Ingbert-Hassel

24. September 2022

Apotheke am Zoo, Brandenburger Platz 12, Saarbrücken
Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 3, Quierschied
Hirsch-Apotheke, Kaiserstraße 22, St. Ingbert

25. September 2022

Brunnen-Apotheke, Beethovenstraße 3, Dudweiler
Blumen-Apotheke, Försterstraße 26, Saarbrücken
Gambrinus-Apotheke, Poststraße 1, St. Ingbert
Salzbrunnen-Apotheke, Sulzbachtalstr. 60, Sulzbach

26. September 2022

Paulus-Apotheke, Rheinstraße 37, Saarbrücken
Rats-Apotheke, Kaiserstraße 37, St. Ingbert

27. September 2022

Markus-Apotheke, Kaiserstr. 77, Scheidt
St. Barbara-Apotheke, Martin-Luther-Str. 56, Neuweiler

28. September 2022

Apo. Bübinger Markt, Saargemünder Str. 133a, Bübingen
Johannis-Apotheke, Obere Kaiserstraße 113, Rohrbach

29. September 2022

Hubertus-Apotheke, Marktstraße 11, Herrensohr
Apotheke im Saarbasar, Breslauer Str. 1a, Saarbrücken
Rochus-Apotheke, Hauptstr. 100, Spiesen-Elversberg

30. September 2022

Marien-Apotheke, Trierer Straße 3-5, Dudweiler
Johannis Apotheke, Septemberner Str. 38, Saarbrücken
Saar-Apotheke im Kaufland, Grubenweg 7, St. Ingbert

1. Oktober 2022

Apotheke im Globus, Wolfsau 4, Gündingen
Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert

2. Oktober 2022

Rastpfuhl-Apotheke, Rastpfuhl 3, Saarbrücken
Kramer'sche-Apotheke, Saargemünder Str. 125, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Heinitzstraße 4, Spiesen-Elversberg

3. Oktober 2022

Ludwigs-Apotheke, Sittersweg 50, Saarbrücken
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

4. Oktober 2022

Rodenhof-Apotheke, Heinrich-Köhl-Str. 56, Saarbrücken
Adler-Apotheke, Kaiserstraße 92, St. Ingbert

NOTDIENSTE

Ärztliche Bereitschaft

Die ärztliche Bereitschaft wird für die Patientinnen und Patienten des Stadtbezirks an Wochend- und Feiertagen von der Bereitschaftspraxis in der Klinik Sulzbach durchgeführt. Telefon 116 117.

Kinderärztlicher Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin

Tel.: 06 81/963-3000

Von Samstag um 08:00 bis Montag um 08:00 Uhr sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31. Dezember, an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

Tierärzte

Sa./So. 3./4. September 2022

Tierärzte Dr. Gottschall, Wendalinusstr. 30,
St. Wendel, Tel.: 0 68 51/8 20 47

Sa. 10. September 2022

Tierärztin Dr. Jost, Sulzbachtalstraße 268, Sulzbach
Tel.: 0 68 97/7 96 40 70

So. 11. September 2022

Tierärztin Dr. Morisse, August-Klein-Str. 28,
Saarbrücken, Tel.: 06 81/9 10 49 90

Sa./So. 17./18. September 2022

Tierarzt Meller, Am Wäldchen 1a, Riegelsberg
Tel.: 0 68 06/92 20 29

Sa./So. 24./25. September 2022

Tierärztin Koch, In den Siefen 3-5, Püttlingen
Tel.: 0 68 06/92 20 00



Unser Brot ist Lust auf Leben
www.brotmanufaktur-kleinbauer.de

- **Maurer- und Verbundsteinarbeiten**
- **Kanalarbeiten / Kurzschließungen**
- **Kellersanierung (feuchte Wände)**
- **Altbausanierung**

Mertes GmbH
Tel.: (06 81) 374186



TERMINE

Musik in der Kreuzkirche
43. Abendmusik

Freitag, 2. September 2022, 19 Uhr

Orgelkonzert
mit
Yumi Oster

- Eintritt frei -

Kreuzkirche Herrensohr, Johannesstr. 33
Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr



Wir machen Druck
z.B. Flyer, Broschüren,
Geschäftsausstattungen etc.

artntec
webdesign · printdesign

Theodor-Storm-Straße 1
66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 97 27 50



über 35 Jahre
Beerdigungsinstitut
Schmidt
66125 Dudweiler
St. Ingberter Straße 10 / Ecke Klosterstraße
Privat: In der Wagenlück 5
Tel: 06897 – 7 51 28
www.beerdigungsinstitut-schmidt.de

Auch im kommenden Herbst-/Wintersemester bietet die VHS-Dudweiler ihren hoffentlich zahlreichen Hörer*innen wieder ein buntes Potpourri an Kursen, Vortragsveranstaltungen und Exkursionen an.

Ein „Leckerbissen“ für alle Musikfreund*innen ist sicherlich das geplante Neujahrskonzert am 14.01.2023 im Festsaal des Bürgerhauses Dudweiler, eine Kooperationsveranstaltung zwischen H A Multikulturelles Orchester e. V. und der VHS-Dudweiler, mit der im In- und Ausland erfolgreichen Pianistin und Saarlandbotschafterin Anny Hwang und dem Orchestre Symphonique SaarLorraine unter Leitung von Götz Hartmann.

In Kooperation mit dem Kultur- und Lesetreff lädt die VHS-Dudweiler außerdem ein zur Lesung „De Freggerd - Autobiografische Erzählungen von damals im Saarland“ mit dem saarländischen Mundart- und Buchautor Charly Lehnert und Mitglieder der Geschichtswerkstatt Dudweiler bieten in verschiedenen Seniorenhäusern Diavorträge zu historischen Themen aus dem Stadtbezirk Dudweiler an.

Im Rahmen des Projekts „Elternschule“ sind Vorträge zu den Themen „Jetzt konzentrier dich doch mal“ und „Medienkonsum im Griff - Tipps für Familien“ geplant.

Zahlreiche spannende Angebote für den „Nachwuchs“ stehen auch auf dem Programm der „jungen VHS“, wie ein „Aktionstag bei der Feuerwehr für Grundschüler in den Ferien“ und in Organisation und Verantwortung des ATDV folgende „Schnuppermöglichkeiten“: Kleinkinderturnen für Kinder zwischen 3 und 5 Jahren, Kinderturnen für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren sowie Geräteturnen für Kinder ab 5 Jahren.

In Kooperation mit dem Kultur- und Lesetreff Dudweiler locken der an Kinder ab 7 Jahren adressierte Tanztheater-Workshop „Figuren im Raum“, die „Halloween Gruselbäckerei für Kinder ab 7 Jahren“ und die Lesung „Fledermaus Cilli und der Mondkristall“ für Kinder ab 6 Jahren. Außerdem sind alle Kinder ab 6 Jahren herzlich zu einer „musikalischen Liege-Lesung“ eingeladen und Kinder ab 11 Jahren werden in die Anfertigung von „Mixed Media Art Collagen“ eingeweiht.

Wie bereits in den vergangenen Jahren, plant die VHS-Dudweiler auch im kommenden Semester wieder einige interessante Exkursionen, wie eine Führung durch die Saarbrücker Synagoge am Beethovenplatz sowie einen Besuch der ehemaligen Sendeanlage „Europe 1“ in Felsberg-Berus bei Überherrn und lädt ein zu einer Besichtigung des Betriebs „Grün Fensterbeschläge & Recycling“ sowie zu einer Besichtigungstour durch die Saarbahn-Werkstatt Brebach.

Unter dem Label „Natur und Umwelt“ bietet die VHS-Dudweiler allen Hobbygärtner*innen einen Obstbaum-schnittkurs an sowie einen lehrreichen Vortrag zu den Möglichkeiten und Grenzen klima-bewusster Ernährung. Informativ ist sicherlich auch der Vortrag „Hühnerhaltung für Anfänger“ sowie die Waldführung durch den Dudweiler Wald mit dem Revierleiter des Forstreviers Sulzbach. Zudem locken – immer in Abhängigkeit von den Witterungsbedingungen – geführte Pilzwanderungen mit einem Pilzsachverständigen.

In der Rubrik „Recht und Verbraucherschutz“ halten ein Rechtsanwalt und ein Notar Vorträge über die Themen Vereinsrecht sowie über „Vorweggenommene Erbfolge - „Übergeben mit warmer Hand“. Geplant sind außerdem Workshops zu „Sicherheit im Internet“ und „Einkaufen im Internet“ sowie ein an Auszubildende adressierter

Workshop „Azubi und jetzt? Brutto, Netto, Steuern und Versicherungen...?“.

Unter dem Stichwort „Bauen und Wohnen“ sind Vorträge zu folgenden Themen geplant: „Wie viel Liter braucht dein Haus? - Energieausweis gibt Auskunft“ und „Mit Feng Shui das Leben befreien - Entrümpeln ist mehr als Aufräumen“ sowie ein Online-Kurs „Welche Heizung für mein Haus?“.

Neben dem EDV-Nachmittagskurs „Smartphone beherrschen“, finden sich selbstverständlich auch Kurse in Fremdsprachen (Englisch und Spanisch) sowie in Deutscher Gebärdensprache im aktuellen VHS-Programm.

Mal-, Keramik-, Näh- und Strickkurse sowie - neu im Programm - zwei Mosaikkurse und ein Enkaustik-/Wachsmalereikurs in Zusammenarbeit mit dem Kultur- und Lesetreff, richten sich an alle, die sich in ihrer Freizeit gerne kreativ betätigen und der Kochkurs „La dolce vita auf den Teller - Kochen auf Italienisch“ lädt alle Hobbyköch*innen zur Zubereitung italienischer Köstlichkeiten ein.

Im Rahmen der Gesundheitsförderung und Selbsterfahrung bietet die VHS-Dudweiler ihren Hörer*innen wieder viele informative Vorträge an, u. a. „Wie man Leid vermeidet und so mehr Glück findet“ und „Was Sterbende am Meisten bereuen. Von Ihnen sollten wir lernen und endlich anfangen zu leben“. Außerdem gibt ein Workshop Tipps zum „Make-up-Style: für Frauen ab 50 Jahren“. In Zusammenarbeit mit Fachärzten plant die VHS-Dudweiler ebenfalls Vorträge zu verschiedenen medizinischen Themen, wie „Macht Brot krank? Weizen- und Glutenunverträglichkeiten auf der Spur“ und „Faszination Darmflora - wie beeinflusst unser Mikrobiom unsere Gesundheit“ mit Dr. med. Patrizio Merloni sowie „Übergewicht im Alter- Muss es immer eine OP sein“ mit Dr. Barbara Jacobi. Dr. Akram Gharbi referiert zu dem Thema „Darmkrebs: von der Diagnose bis zur Nachsorge“, Prof. Dr. Jan Walter klärt auf über „Bandscheibenvorfall, was tun?“ sowie „Rückenschmerzen, Taubheitsgefühle und angehende Lähmungen - Diagnose Spinalkanalstenose“ und der Zahnarzt Dr. Markus Schadt widmet sich im Rahmen seiner dreiteilige Vortragsreihe mit detektivischem Spürsinn dem „Tatort Zahnfleisch - Parodontitis auf der Spur“.

An alle, die sich auch im Herbst und Winter ihre körperliche Fitness und seelische Ausgeglichenheit bewahren möchten, richten sich Nachmittags- und Abendkurse, wie Hatha-Yoga, Qi Gong und Thai Chi, AROHA, Fantastische Gymnastik“ sowie der Wassergymnastikkurs „Aqua Fit - ein Training für den gesamten Körper und jedes Alter.

Außerdem finden in der Organisation und Verantwortung des ATDV folgende „Schnuppermöglichkeiten“ statt: Gymnastik für Senioren, Wirbelsäulengymnastik sowie „Gym-Fun, Kräftigen und Dehnen“ und in Kooperation mit der DJK Dudweiler besteht die Gelegenheit, in nachstehende Angebote hineinzuschnuppern: Volleyball, Hallenfußball, Fitnessgymnastik Ü 50, Tanz mit - bleibt fit (Erlebnistanz - Tänze aus aller Welt), Line Dance sowie Line Dance für Anfänger.

Das Programm der VHS erhalten Sie ab 01.09.22 in den Sparkassen/Volksbanken, im Rathaus, im Bürgeramt, in Apotheken und einigen Arztpraxen.

Kontakt (außer in den Schulfesttagen): dienstags und freitags von 8:00 bis 13:00 Uhr unter der Tel.- Nr. 06897 / 76 58 66 sowie per E-Mail unter vhs-dudweiler@t-online.de.



Volleyball-Mannschaft der DJK Hühnerfeld trainiert wieder



(red) Bis zum 22. Juli 2022 trainierte und spielte die Volleyball-Mannschaft der DJK Hühnerfeld im Sportzentrum Sulzbach. In den Sommerferien ruhte der Spielbetrieb weitgehend. Viele Spieler und Spielerinnen fuhren im August in Urlaub. Nach dem Ende der Sommerferien soll es nun wieder losgehen. Das erste Training findet am 9. September statt. Dann werden die vor Kurzem neu angeschafften Volleybälle wieder aus dem Ballschrank geholt. Ein weiteres wichtiges Datum ist der 1. Oktober 2022. An diesem Tag treffen sich die VolleyballerInnen zu ihrer Mitgliederversammlung in Hühnerfeld.

Die gemischte Volleyball-Mannschaft der DJK Hühnerfeld spielt im Breiten- und Freizeitsportbereich. Das Training findet freitags von 20 bis 22 Uhr im Sportzentrum Sulzbach statt. Wer die Mannschaft verstärken will kann gerne im Training vorbeischaun. Kenntnisse und Erfahrung sollten vorhanden sein. Weitere Infos gibt es unter Tel. 06897 56227. ■

TC Blau Weiß Dudweiler

Jugend Tennis Camp



(red) Der Tennis Club Blau Weiß Dudweiler hat auch in diesem Jahr zu seinem traditionellen "Jugend Tennis Camp" eingeladen. 21 Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis fünfzehn Jahren haben diese Einladung angenommen.

Einem hochkarätigen, ehrenamtlich besetzten Trainer-team (ein aktueller Saarlandmeister, ein aktueller deutscher Ranglistenspieler, ein Sozialpädagoge und erfahrener Tennisspieler und ein C-Trainer und Motivator) ist es



während des einwöchigen Jugend Tennis Camps gelungen, Freude am Tennissport zu wecken bzw zu festigen. Die Eltern wurden bewusst in den Gesamttablauf mit einbezogen und das war gut so. Das tägliche gemeinsame Mittagessen wurde von den Familien Glaub, Szegedi, Koch, Frankenberg und Dorf Müller zubereitet; ihnen ein besonderes Dankeschön. Am Grillabend, der von Günter Magin und Fritz Weinbrecht vorbereitet wurde, mit einer von den Trainern organisierten Tombola mit 150 Preisen, haben ca. 90 Personen teilgenommen

Am Abschluss stand der Erwerb des "Tennis Sport Abzeichens" mit Urkunden und Medaillen in Gold, Silber und Bronze.

"Warum wir das alles tun? Die Antwort ist einfach: Das Tennis Camp ist dazu da, die Jugend an den Tennissport heranzuführen und damit die Zukunft des Vereins zu sichern", so Jürgen Ortleb, einer der Trainer.

Fazit: eine rundum gelungene Veranstaltung ■

ASV Jägersfreude feiert 40-jähriges Jubiläum: altes Fest neu aufgelegt

(red) Am vergangenen Wochenende, feierte der Angelsportverein Jägersfreude sein 40-jähriges Bestehen bei bestem Sommerwetter auf seinem Vereinsgelände am Jägersfreuder Huberweiher.

Die Geschäftsstellenleiterin des Saarländischen Fischereiverbandes Summy Pauly übergab Stefan Boos, Schatzmeister des Vereins, zu diesem Anlass eine Ehrentafel. Außerdem nutzte sie den Anlass und ehrte die Gründungsmitglieder des ASV Jägersfreude Gerd Holzer, Hans-Josef Mock sowie Alexander Konrad für ihre 40jährige Verbandsmitgliedschaft mit dem goldenen Verbandsabzeichen und Norbert Pusch für 25 Jahre im Verband. Michael Schmitt und Rolf Junk wurden vom Verein ausgezeichnet. Musikalisch wurde die Veranstaltung vom Männerchor 1882 e.V., unter der Leitung von Michael Becker unterstützt.

Sowohl am Samstag als auch am Sonntag waren große und kleine Gäste geladen, mit den Anglern ihr Jubiläum zu feiern. Organisiert wurde das Fest von Stefan Boos, gemeinsam mit weiteren Vereinsmitgliedern. "An beiden Tagen war eigentlich immer was los", freut sich Boos. "Es war eine rundum gelungene Veranstaltung. Unser Angebot an geräucherten Forellen, Rostwürstchen, Schwenkbraten und Dibbelabbes und Nachmittags auch Kaffee und Kuchen wurde gut angenommen und das Wichtigste: die Besucherinnen und Besucher hatten Spaß." Damit kann der Neustart von einem alten Fest, das 2016 zum letzten Mal stattfand als rundum gut gelungen bezeichnet werden und es ist davon auszugehen, dass es auch im nächsten Jahr wieder stattfinden wird. ■

Ortsinteressensverein Herrensohr macht mit neuem Vorstand weiter

Die Zukunft des Ortsinteressensverein Herrensohr e.V. ist gesichert: Dr. Markus Ehse ist neuer Vorsitzender des Vereins. Zur stellvertretenden Vorsitzenden wurde Doro Backes gewählt.



Foto: Dorothea Backes

Unterzeile: Der OIV Herrensohr e.V. hat einen neuen Vorstand (vlnr: Christian Scherf (Kassenwart), Dr. Doris Kiefer (Schriftführerin), Dorothea Backes (stellv. Vorsitzende), Dr. Markus Ehse (Vorsitzender), Jessica und Danilo Thiele (Beisitzer), es fehlen Lisa und Christoph Backes)

Ehse möchte den Stadtteil Herrensohr nun mit frischem Wind und einem neuen Team voranbringen. Dabei sieht er die Einbindung der Mitglieder, Vereine und sonstigen Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartnern in Herrensohr, dem Bezirk und der Landeshauptstadt sowie der benachbarten Interessenvereine als wichtige Elemente seiner Arbeit. Auch die weitere Digitalisierung des Vereinsmanagements will er vorantreiben. Besonders aber sollen mehr Anlässe zur Begegnung in Herrensohr geschaffen werden. Wie genau das geschehen soll, möchten er und die stellv. Vorsitzende auch mit den anderen ortsansässigen Vereinen, Gewerbetreibenden, Religionsgemeinschaften, der Schule und der KiTa diskutieren.

Konkret möchte Ehse die Begleitung von Projekten, wie sie z.B. in den Bürgerforen 2018/19 diskutiert wurden, erneut anstoßen bzw. fördern: „Wir werden Ziele und Maßnahmen intensiv im erweiterten Vorstand diskutieren und die machbar erscheinenden Vorhaben Schritt für Schritt angehen“, erläutert Ehse und fordert alle Herrensohrerinnen und Herrensohrer zum Mitmachen auf: „Begleiten Sie Ihren OIV beim Einsatz für die positive Entwicklung unseres Kaltnaggisch, kommen Sie mit Ihrem Anliegen auf uns zu, sagen Sie uns, für welches Projekt Sie sich einbringen möchten und gestalten Sie mit uns ein noch I(i)ebenswerteres Kaltnaggisch!“

Die Rolle des Vorsitzenden hat er von Karin Lackas übernommen, die ihrerseits 11 Jahre lang nicht nur Vorsitzende, sondern auch das Herz des Vereins war und die gute Gemeinschaft geprägt hat. „Wir könnten nicht an diesem Punkt starten, wenn sich die Vorstandsmitglieder der vergangenen Wahlperioden nicht so unermüdlich für den

Verein und den Ort engagiert hätten“, schaut Ehse zurück. „Denken wir nur an die vielen großen und kleineren Feste wie Dorffeste, Weihnachtsmärkte, Neujahrsempfänge sowie die Information der Bürger*innen über das Kaltnaggischer Schaufenster und die Kaltnaggischer Nachrichten, aber auch die vielen Gespräche mit Behörden, um das Leben in Herrensohr angenehmer zu gestalten.“ Doro Backes ergänzt: „Viele Ideen konnten umgesetzt werden und es wurde immer gemeinsam angepackt.“ Zunächst war es sogar unsicher, ob sich ein neuer Vorstand finden wird, als im Mai zum ersten Mal nach der Coronapause eine ordentliche Mitgliederversammlung stattfand. „Aber dann kamen so viele zum Treffen ins Gasthaus „Zum Schlössje“, dass sogar Stühle nachgestellt werden mussten“, freut sich Doro Backes. „Das zeigt, dass der OIV eine Zukunft hat. Und neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen“.

Interessent*innen melden sich bitte unter: info@oiv-herrensohr.de, auf Facebook (Gruppe OIV Herrensohr) oder direkt beim Vorsitzenden unter 06897 5059903. Weitere Informationen zum OIV und Aktionen auch unter www.oiv-herrensohr.de. ■

Kneipp-Verein Sulzbach

Eine erfolgreiche Saison 2022

(red) Direkt nach den Sommerferien starten wieder alle Kurse beim Kneipp-Verein Sulzbach. Die Teilnehmer haben damit vielerlei Möglichkeiten, ihre körperliche und geistige Leistungsfähigkeit wieder aufzubauen und zu stärken. In einigen Kursen sind noch Plätze frei - neue Mitstreiter sind hiermit zu einer kostenlosen Schnupperstunde herzlich eingeladen.

Neuer Kurs: Autogenes Training

Autogenes Training ist leicht zu erlernen und kann eine Hilfe in jeder Lebenslage sein. Durch die Kürze von drei bis fünf Minuten ist Autogenes Training auch besonders leicht in den Alltag zu integrieren. Durch regelmäßige Übungen kann der Stress abgebaut werden, der negativ auf Organe und Muskeln wirkt und dadurch die Gesundheit beeinträchtigen kann. Der Kurs beginnt am Donnerstag, dem 15. September, um 19.30 Uhr im Salzherrenhaus, Auf der Schmelz. Er umfasst 12 Termine und kostet für Mitglieder des Kneipp-Vereins 42 Euro / Nichtmitglieder 54 Euro. Jörg Kuckartz, Entspannungspädagoge SKA (Sebastian-Kneipp-Akademie) gibt Ihnen gerne persönliche Auskünfte: 06897 / 67307.

Mit Aroha® zu allgemeinem Wohlbefinden

Aroha® ist eine Kombination aus einem rituellen Tanz der Maoris und Elementen von Tai-Chi und Kung-Fu. Es eignet sich für alle Altersklassen, auch Übergewichtige und Personen mit leichten Gelenk- und Rückenbeschwerden können da gut mithalten. Start ist am Donnerstag, dem 8. September, und zwar jeweils um 17.30 Uhr und um 19 Uhr im Gymnastikraum der Gemeinschaftsschule in Sulzbach. Der Zugang ist nur über den Mellinweg möglich. Die Teilnahme kostet bei 10 Terminen 20 Euro / 35 Euro. Übungsleiterin Daniela Dorscheid, Aroha® Instructor, erteilt auch gerne weitere Auskünfte: 0157 50286768.

Eine Einzelmitgliedschaft beim Kneipp-Verein Sulzbach kostet 24 Euro und eine Familienmitgliedschaft 30 Euro im Jahr. Weitere Infos über den Kneipp-Verein Sulzbach: www.kneippverein-sulzbach.de ■

Der Rechtstipp: Flugausfall und Flugverspätung

(red) Zurzeit nehmen die Meldungen wegen ausgefallener oder verspäteter Flüge in der jetzigen Urlaubszeit ständig zu. Zum einen bedingt durch Personalausfälle infolge Erkrankung, aber auch infolge abgebauter Arbeitsplätze durch die Flughäfen und Flugunternehmen nach der Corona-Pandemie. Dies führte auch hier am Flughafen Saarbrücken zu vielen Ärgernissen und Chaos. Die betroffenen Passagiere konnten zum Teil nicht oder nur verspätet in den Urlaub starten. Teilweise funktionierten aber auch die Rückflüge nicht wie angekündigt. Die betroffene Fluglinie SmartLynx stammt aus Estland, versprach Besserung für die Zukunft und kundenfreundliche Lösungen bei den bisherigen Pannen. Die Realität sieht leider anders aus. Immer wieder müssen Passagiere feststellen, dass sie nicht wie gebucht abfliegen können, über Verspätungen oder Ausfälle nicht einmal richtig und rechtzeitig informiert werden. Daher stellt sich für viele Geschädigte die Frage, welche Entschädigungsansprüche ihnen zustehen.

Wer eine Pauschalreise gebucht hat, kann Ansprüche auf Reisepreisminderung und Schadensersatz wegen vertanen Urlaubs gegenüber dem Reiseveranstalter geltend machen. Die Höhe hängt von der Dauer der Verspätung und des entgangenen Urlaubes ab. Der Vorteil der Geltendmachung solcher Ansprüche liegt darin, dass der Reiseveranstalter meist in Deutschland sitzt, einigermassen zeitnah antwortet und Zahlung leistet. Selbst wenn dies nicht der Fall ist, kann über ein Gerichtsverfahren und erforderlichenfalls eine Vollstreckung hier in Deutschland das Geld relativ schnell realisiert werden. Auch ohne Buchung einer Pauschalreise, z.B. bei isolierter

Buchung eines Fluges und einer Unterkunft, können betroffene Passagiere Ansprüche aber auch direkt gegen das Flugunternehmen richten. Grundlage für solche Ansprüche ist die Europäische Fluggastrechterverordnung. Sie gewährt bei einer Verspätung oder einer Annullierung eine pauschale Entschädigung. Die Höhe hängt von der Entfernung des geplanten Fluges und der Dauer der Verspätung ab und beträgt zwischen 250 € und 600 € pro Person. Dieser Weg führt oft zu höheren Entschädigungen als die zuvor geschilderten Ansprüche gegen den Reiseveranstalter.

Im Falle der betroffenen Saarbrücker Passagiere ist es so, dass nach Erfahrung des Unterzeichners die Durchsetzung solcher Ansprüche bis zum tatsächlichen Erhalt der Entschädigung lang und schwierig werden dürfte: SmartLynx reguliert diese Ansprüche gerade nicht wie versprochen unbürokratisch, sondern antwortet auf schriftliche Anfragen an die Heimatadresse in Estland überhaupt nicht. Bei Versendung der Schreiben per Mail kommt als Standardantwort nur der Hinweis, dass die Ansprüche über die Webseite des Flugunternehmens angemeldet werden müssten und dies auch nur der Betroffene selbst tun könne (also kein Bevollmächtigter), was falsch ist, da es eine solche Vorgabe nach der Europäischen Fluggastrechterverordnung überhaupt nicht gibt. Im Ergebnis ist bislang in keinem Fall, der dem Unterzeichner bekannt ist, eine solche Entschädigung gezahlt worden, obwohl nach der Rechtslage ein solcher Anspruch ganz klar besteht. So war in einem Fall der Flug verspätet in Saar-

weiter auf Seite 15

Ihre Anwälte in Saarbrücken

Edmund Seibert

Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Fachanwalt für Miet-
und WEG-Recht
Lehrbeauftragter an der
Universität des Saarlandes
für Sportrecht

weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Immobilienrecht
Sportrecht

Lea Kaufmann

Tätigkeitsschwerpunkte:
Arbeitsrecht
Sozialrecht
Agrarrecht

Pierre Zimmermann

Fachanwalt für Verkehrsrecht
und Fachanwalt für Medizinrecht
weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Baurecht
Datenschutzrecht

Sebastian Lenhof

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verwaltungsrecht
Versicherungsrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht

Helmut Müller

Fachanwalt
für Familienrecht
und Fachanwalt für Bank-
und Kapitalmarktrecht
Testamentsvollstrecker
(DVEV-geprüft)

weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Erbrecht
Mietrecht

Thiemo Burgard

Tätigkeitsschwerpunkte:
Umweltrecht
Öffentliches Baurecht
Arbeitsschutzrecht

Dr. Herbert Müller

Justizrat (bis 31.12.2017)


Anwaltssozietät

Seibert Zimmermann Müller

Telefon 0681/ 9 38 08-0 · Telefax 0681/ 9 38 08-38
info@saarkanzlei.de · www.saarkanzlei.de
Reichsstraße 16 · 66111 Saarbrücken

DAS GANZ NEUE RÄTSEL IM DUDDO



1. Preis: 25,- 2. Preis: 15,- 3. Preis: 5,-

Wir haben in einer Anzeige unsere Titelfigur, den Dudo, versteckt.
Die Aufgabe lautet daher:



Suchen Sie die Anzeige, in der sich genau dieser Dudo im runden Feld verbirgt und nennen uns den Namen bzw. die Firma und die Seitenzahl.

Ihre Lösung senden Sie bitte entweder per Post an:
artntec, c/o Christian Klemsch, Theodor-Storm-Str. 1, 66125 Dudweiler;
per e-mail an: raetsel@artntec.de oder geben Sie Ihre Lösung online ein.

AUFLÖSUNG UND GEWINNER

Die richtige Lösung lautet:
Anzeige Summertime, Dudo-Verlag, Seite 15

- 1. Preis, 25,- Euro: Rita Schiwiek, Sulzbach
- 2. Preis, 15,- Euro: Birgit Grünwald, Dudweiler
- 3. Preis, 5,- Euro: Helga Mock, Dudweiler

Mitmachen und gewinnen kann jeder, ausgenommen Mitarbeiter von artntec und deren Angehörige.
Bei mehreren richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung von Sachpreisen ist nicht möglich. Der Einsendeschluss ist jeweils der 21. des laufenden Monats.
Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Wir suchen den Raetselpaten

An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige besonders viele Leserinnen und Leser erreichen, denn unsere Rätselseite findet immer mehr Beachtung.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit durch Gutscheine oder Warenproben unsere Gewinne zu ergänzen.

Weitere Informationen
unter Telefon
0 68 97 / 97 27 50

vor Ort in DUDWEILER
Monatsschrift für Dudweiler - Herrensahr - Jügersbrude - Scheidt

brücken losgegangen, weil erst auf dem Rollfeld kurz vor Abflug festgestellt wurde, dass das maximale Gewicht des Flugzeugs inklusive Passagiere und Gepäck überschritten war. In einem anderen Fall startete das Flugzeug vom Ausgangsflughafen mangels ausreichendem Personal überhaupt nicht.

Nach der Europäischen Fluggastrechteverordnung führen aber nur außergewöhnliche Umstände dazu, dass eine Entschädigung nicht gezahlt werden muss. Üblicherweise zählen hierzu besonders widrige Wetterverhältnisse, Streiks des Personals sowie andere Vorkommnisse, die man gemeinhin als höhere Gewalt ansehen würde. Es liegt auf der Hand, dass dies in den geschilderten Fällen nicht vorlag. Offensichtlich will SmartLynx die Sache aussetzen in der Hoffnung, dass viele Passagiere sich nicht trauen, vor Gericht zu ziehen. Zuständig wäre hier das Amtsgericht Saarbrücken. Problematisch wird jedoch die Vollstreckung, wenn nach einem Urteil das Unternehmen nicht freiwillig Zahlung leistet. Dann muss die Vollstreckung länderübergreifend in Estland versucht werden mit ungewissen Aussichten. Es bleibt nur zu hoffen, dass durch entsprechenden Druck der Landesregierung sowie der Medien das Flugunternehmen einlenkt und nicht in Insolvenz gerät.

Aber auch am Flughafen Frankfurt und anderen Flughäfen in Deutschland gibt es ähnliche Probleme. Neben Flugausfällen und Verspätungen kommt es mitunter aber auch zu Problemen bei der Gepäckbeförderung. So mussten die Gäste teilweise bei Ankunft am Urlaubsort feststellen, dass das Gepäck fehlgeleitet wurde oder beim



HEIZUNG · BÄDER
SEBA
SENFTLEBEN · BATTAGLIA

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

KUNDENDIENST

Sulzbachtalstr. 89 • 66280 Sulzbach
Tel. 0 68 97/76 82 90 • Fax 0 68 97/76 82 99

Rückflug der Koffer nicht wie gewohnt am Gepäckband lag. Medien berichten, dass sich in manchen Flughäfen Koffer und Reisetaschen stapeln, die fehlgeleitet wurden. Auch hier haben Passagiere Ansprüche auf Entschädigung, die sich nach dem sogenannten Montrealer Abkommen richten und Ansprüche bis zu maximal ca. 1200 € gewähren.

Vermutlich werden die Probleme an den Flughäfen noch einige Zeit andauern, weil nicht genügend Bodenpersonal, Flugbegleiter usw. vorhanden sind. Diese wurden in der letzten Hochphase der Corona-Pandemie von den Flugunternehmen entlassen, sodass diese in andere Branchen abgewandert sind. Umso mehr sollten Passagiere über ihre Rechte und Ansprüche bei Problemen hiermit Bescheid wissen.

Rechtsanwalt Helmut Müller



Mitglied der DRP
Lada Bronina



Mitglied der DRP
Grigory Mordashov



Freitag, 7.10.22, 19 Uhr
Ev. Kirche am Lorenzberg
Saarbrücken-Schafbrücke

„Anny & Friends“

**KAMMERMUSIK
GRENZENLOS**

mit Werken aus
Deutschland,
Frankreich,
Tschechien,
Italien

Steinway Artist
Anny Hwang



Eintritt: 10 € | Für weitere Info und Tickets: Ev. Kirchengemeinde Schafbrücke
Tel.: 0681-83090190 und www.hamusic.de Tel.: 06897-5010553

Dudweiler – gemeinsam stark

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen, dem Projekt „Ankommen Dudweiler“, dem Bezirksbürgermeister Ralf-Peter Fritz und mit Mitarbeitenden der Landeshauptstadt Saarbrücken betreuen wir zurzeit ca. 15-20 ukrainische Flüchtlinge.

Hierbei geht es nicht nur darum, Anträge bei Ämtern zu stellen, sondern ihnen den Zugang zur gesellschaftlichen Teilhabe zu ermöglichen in Form von Stadtteilstesten, Freizeitaktivitäten, gemeinsames Grillen, Schwimmen, etc.

Jeden Mittwoch um 09.00 Uhr ist Treffpunkt im Hotel Seewald. Hier haben die ukrainischen Bewohner:innen die Möglichkeit, ihre Fragen zu stellen und Hilfestellungen zu erhalten.

Momentan sind wir dabei, den Menschen Wohnraum zu organisieren. Dabei sind wir auch auf Ihre Hilfe angewiesen.

Falls Sie eine Wohnung zur Verfügung stellen können, bitten wir Sie, sich bei der GWA zu melden:
Tel: 06897 7780130

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen.

Das Team der GWA Dudweiler

